



Presidencia: Bulgaria

491ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves 22 de enero de 2004

Apertura: 10.00 horas

Clausura: 13.20 horas

2. Presidente: Sr. I. Petrov

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL MINISTRO IRLANDÉS DE ASUNTOS EUROPEOS, EXCMO. SR. DICK ROCHE, M.P.

Presidente, Ministro irlandés de Asuntos Europeos (PC.DEL/15/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/28/04), Federación de Rusia, Azerbaiyán (en nombre también de Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/34/04), Noruega, Turquía (PC.DEL/16/04), Rumania (PC.DEL/31/04 Restr.), Santa Sede, Belarús, Armenia, Albania (en nombre también de Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Serbia y Montenegro) (PC.DEL/30/04), Suiza, Canadá

Antes de pasar al punto 2 del orden del día, el Presidente, hablando en nombre del Consejo Permanente, expresó su profundo pesar a los familiares de las víctimas del naufragio en la costa de Albania, el 9 de enero de 2004; del accidente aéreo en Uzbekistán, el 13 de enero de 2004; y del accidente del buque carguero en las costas de Noruega, el 20 de enero de 2004. Albania, Uzbekistán y Noruega dieron las gracias al Presidente.

Punto 2 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

a) *Indulto de prisioneros en Azerbaiyán:* Estados Unidos de América (PC.DEL/29/04), Canadá, Azerbaiyán

- b) *Derogación del requisito de visado de salida en Turkmenistán:* Turkmenistán (PC.DEL/19/04 Restr.), Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/26/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/37/04), Canadá (en nombre también de Noruega y Suiza), Federación de Rusia, Turquía
- c) *Fallecimiento de personas detenidas y cuestión de la tortura en Uzbekistán:* Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/27/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/36/04), Suiza, Turquía, Canadá, Uzbekistán
- d) *Situación de los medios informativos en Tayikistán:* Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/25/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/35/04), Tayikistán
- e) *Decenio Internacional para la Acción “Agua para la Vida”, 2005-2015:* Tayikistán (PC.DEL/20/04)
- f) *Incidente próximo a la costa de Albania, 9 de enero de 2004:* Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/21/04), Federación de Rusia, Albania (PC.DEL/40/04)
- g) *Abolición de la pena de muerte en Turquía:* Turquía (PC.DEL/17/04), Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/22/04), Noruega
- h) *Pena de muerte en los Estados Unidos de América:* Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/24/04), Suiza, Estados Unidos de América
- i) *Caso de S. Duvanov en Kazakstán:* Kazakstán, Irlanda-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/23/04), Canadá
- j) *No participación de mandos militares armenios en una reunión de la OTAN celebrada en Bakú del 13 al 15 de enero de 2004:* Armenia, Turquía, Azerbaiyán

- k) *Ratificación por Serbia y Montenegro de dos convenios del Consejo de Europa relativos a los derechos humanos y la tortura: Serbia y Montenegro (PC.DEL/39/04), Irlanda-Unión Europea (PC.DEL/33/04)*

Punto 3 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

Anuncio de la distribución de un informe escrito sobre las actividades del Presidente en ejercicio: Presidente

Punto 4 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General (SEC.GAL/10/04 Restr.): Presidente

Punto 5 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Elecciones locales en Turquía, 28 de marzo de 2004: Turquía (PC.DEL/18/04)*
- b) *Elecciones generales en España, 14 de marzo de 2004: España*
- c) *Documento de información relativo al laicismo estatal en Francia (SEC.DEL/7/04): Francia*
- d) *Cuestiones de protocolo: Presidente, Decano del Consejo Permanente (Azerbaiyán), España*

4. Próxima sesión:

Jueves 29 de enero de 2004, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal